

متن خانه‌ی اخلاق زرتشان خبار جمهور زرین ، حاشیه کاغذ فرنگی شکری آهار و مهره کشیده کمند دار - دو صفحه اول حاشیه هناده ، متن مذهب مرصع عالی که در میان هر صفحه شش بیت شش سطر از متن نوشته شده و بین سطور طلائندازی است و در پوشانی و ذیل دو صفحه روی متن زیر بخط ثلث عالی بقلم سفیداب تحریر دار نوشته شده است : «خمسة من كلام أمير خسرو الذهلي رحمة الله عليه ». عنوانها بزر و لا جورد . (۲) سرلوچ مذهب مرصع عالی که در آنها عنوان مشوی «ليلي و مجنون » و « هشت بهشت » بخط رقاع و قلم سفیداب تحریر دار نوشته شده . پایان صفحه آخر کتاب حلکاری عالی - ۳۶۴ صفحه ، هر صفحه ۱۷ سطر ، هر سطر دو بیت . (۱) مجلس تصویر مینیاتور عالی که غالباً بخطه و بعضی محو شده است . خط نستعلق کتابت عالی - بدون رقم تاریخ تحریر سال ۹۸۸ . (شماره ۱۰۸۹)

نسخه ناقص و فقط مشتمل است بر مشتوبهای :

طلع الانوار - لیلی و مجنون - هشت بهشت - اسکندر نامه .

آغاز :

« بسم الله الرحمن الرحيم خطبه قدسست بملک قدیم »

پایان مطلع الانوار :

« تمت الكتاب بعون الملك الوهاب في عشر الاول شهر شوال سنہ ثمان و ثمانین و تسعمائة »

پایان نسخه :

« رسید ازستان جان خسرو بکام بیک زخم کن کار او را تمام »

علاوه بر نقص کتاب در چند موضع سلطنتی دارد، از جمله ورق

دوم مشتوی لیلی و مجنون و میانه صفحه‌های ۲۰۱ و ۲۰۲ و ۲۱۰ و ۲۱۶

و آخر مشتوی هشت بهشت و ایندای اسکندر نامه، نسخه رقم ندارد ولی در پایان آن بخط تازه‌ای افزوده‌اند؛ « بید الحقیر محمد

نورالدین » و بنظر میرسد که نسخه اصل بخط یکی از استادان شروع پکتابت شده و ناتمام مانده یا متفرق شده بوده است و همان نسخه را استاد خوشویس دیگری پایان زانیده، کاتب قسمت اول را که تاریخ ۹۸۸ دارد منجزاً نشناختم ولی کاتب دوم باحتمال نزدیک یقین بایا شاه اصیفه‌انی است که از صفحه ۱۸۲ تا آخر نسخه و بعضی اوراق ساقطه از جمله صفحه ۷۶ و ۷۹ بخط شویای اوست.

اما مجالس تصویر تمامی کار یکی استاد نقاش و پیداست که بلا فاصله پس از ادامه کتابت متن نسخه دنباله هنرمندانی خود را گرفته است و مسلماً دنباله کتابت در ظرف مدت هشت سال که تاریخ در گذشت بابا شاه (سال ۹۹۶) منتهی می‌شود، کشیده شده است.

استکتاب نسخه با وجود اینکه دنبال شده، باز ناتمام مانده و تصحیف و تجلید نشده بوده است که در قرن اخیر آنرا متن وحاشیه و وصالی و سرست کرده‌اند.

جزء سروقات بوده که یادداشت‌ها را محو کرده‌اند ولی این اندازه پیدا است که نسخه از بیرون سعید و وزیر خردواری شده است.

(۴۰۵)

خوبسته

اهیم خسرو دهلوی

پاندازه ۱۷۰ - ۲۸۰ - جلد میشن ماشی‌ساده - کاغذ عادل‌شاھی
جدول زرین - عنوانها بزر تحریردار در سرفصلهای بوته‌اندازی لاجوردی -
دو صفحه اول هر شتوی متن و حاشیه‌یین سطور بوته‌اندازی مذهب
منش و یعن مصراعها تسمه مذهب لاجوردی، حاسیه بوته‌اندازی
مذهب میتا سازی عالی - (ه) سراج مذهب مرصع عالی که در کتبیه

هرویک عنوان مشتری و ناظم بسفیداب تحریردار روی متن زر (و اشتباهه اسکندر نامه را بنام نظامی) نوشته شده - ۴۰۸ صفحه ، هر صفحه ۴ سطر ، هر سطر دو بیت . ۹ میلیمتر - خط نمایلیک کتابت خفی متوجه - رقم محمد شاه دارایی - تاریخ تحریر سال ۱۳۰۲ (شماره ۱۱۶۴۲)

نسخه مشتمل است بر مشتوبهای :

طبع الانوار - خسر و شیرین - لیلی و مجنون - هشت بهشت - اسکندر نامه آغاز مانند نسخه بیش :

بابان مانند نسخه بیش و اضافه دارد ، :

« تمت الكتاب بعون الملك الوهاب . تمام شد كتاب خمسة امير خسر و دهلوی و حمة الله عليه في تاريخ غرة شهر ذی حجه الحرام سنه ۱۳۰۲ . کتبه الفقير الحبیر محمد بناء دارایی . »
سال ۱۳۰۳ ، قمری وارد کتابخانه شده است .

(۴۰۶)

قرآن السعدین (منتخب)

اهی خسر و دهلوی

باندازه ۱۶ × ۲۴ - جلد بقوای روغنی خوش بوم مشکی خرچ
بوته اندازی و تصویر گل و بلبل جدول مذهب - صفحات متن و حاشیه -
کاغذ کشمیری جدول زرین - حواشی زرافه ای - عنوانها بزر - بک
سرابع مذهب مرصع عالی که در تکیه آن روی متن زربوته اندازی بخط
کوفی نزیبی بسفیداب نوشته شده است « الله ولا موال » - درصفحه آخر
دو لوحکی مذهب عالی و بک لوح بوته اندازی لا جوردی روی متن
فیروزه ای و درمیان بک دائره ساده زرین دارد - ۴۰ صفحه ، هر صفحه

۴ ، سطر ، هر سطر یک بیت ۶۰ میلیمتر - خط نستعلیق کتابت خفی خوش -
و قلم را محو کرده اند - تاریخ تحریر سال ۹۳۷ . (شماره ۳۰۹)
آغاز :

« حمد خداوند سرایم نخست تاشود این نامه بنامش درست »
پایان :

« بوکه پرآرد پچین نامه نام بیز در شه خدمت من والسلام »
« اتمام یافت و پس از اختتام رسید رسالت قران السعدین من کلام
الصبح الشعرا امیر خسرو الدھلوي علیه الرحمة فی شهر سنه ۹۳۷ . تم »
نسخه در تصرف محمد بن محمد شهیر پشاھی بوده و بسال ۱۲۳۲
از عرض تتحمیل شاه گذشته و در حاشیه صفحه اول نام سفیداب روی زمینه
زرد ترنجی نوشته شده و بسال ۱۲۸۲ از عرض ناصرالدین شاه گذشته
و در بالای صفحه اول مهر او را دارد .

(۴۰۷)

امیر خسرو دھلوي

باندازه ۱۶۵ × ۶۰ - جلد تیماج سرخ ترنج و سر ترنج و حاشیه
منگنه ، اندرون میشن سرخ ترنج و سر ترنج و گوشه و حاشیه سوخت
معرق طلا یوش خوش روی زمینه الوان صفحات قطعه سازی و متن و
حاشیه کاغذ متن معرقندی قطعه جدول زرین کاغذ حاشیه الوان
عموماً عکاسی قدیم مذهب - سه صفحه اول و صفحه آخر مصراعها
قابل سازی مذهب مرخص خوش - عنوانها بزر و لاجورد - یک سریع مزدوج
مذهب مرخص خوش - ۲۳۹ صفحه ، هر صفحه ۳ سطر ، هر سطر یک
بیت ۵ میلیمتر - خط نستعلیق کتابت خفی خوش - رقم عزیز محمد -
تاریخ تحریر سال ۱۰۴ (شماره ۱۷۶)

آغاز

«بسم الله الرحمن الرحيم خطبة قدس أمت بملك قديم»

بيان :

«بُوْكَه زَنْزَهْتَگَه دَارَالسَّلَامُ بُوْيَ عَلِيَّكَى بُوْسَدَ وَالسَّلَامُ»

«قد وقع الفراغ عن تحرير هذه النسخة الشريفة الميمونة المباركة
المسمى براحت القلوب هي من مقولات... أمير خسرو دهلوى قدس
سره في التاريخ سلخ شهر ذي القعدة سنة الف واربع وعشرين في بلدة
الهرات ... راقمه عزيز محمد ابن خواجه عوض محمد... تمت
بالخير سنة ١٠٤٤»

دو صفحه بیش از صفحه آخر متن اصل بیاض و نسخه ناتمام
مانده بوده که دیگر آنرا بتاريخ ١٢٤٢ تکمیل کرده است

(٤٥٨)

ث

وحدی (كمال الدين هراغی اصفهانی)

(٧٣٨ . م)

باندازه ١٧ × ٣١ - جلد تیماج قهوهای بغدادی ترنج و گوشه
خری، اندرون ترنج و گوشه سوخت تحریر زینه زر لولادار - کاغذ
عادلشاهی جدول زرین - عنوانها بشنگرف - دو صفحه بیش از متن دو
ترنج و چهار گوشه مذهب عالی - (ه) سریوح مذهب عالی - ٨٣٦ صفحه
هر صفحه ١٧ سطر، هر سطر یک بیت ٨٨ میلیمتر - خط نستعلیق کتابت
جلی قدیم متوسط - رقم سیروک شیرازی - تاریخ تحریر سال ٨٧٠
(شماره ٣١٠)

نسخه منقسم است به :

ترجمیات - خزلیات (سرتب) - سه غزل فهلوی - مثنوی جام جم
ده نامه - رباعیات (سرتب)

آغاز :

« سر پیوند ما ندارد پار چون توان شد زوصل برخوردار «
پایان :

« ما در قرقیم بولب آب روان بrix و بیا گر دل صافی داری »

« تمت المدیوان المتبیرک الشریف الشسوب الی الشیعی العارف
المحقق المدقق سلطان الشعراء المحققین وبرهان الفضلا و المکملین
کمال الحق والدین شیع اوحدی علیه الرحمه و الخفران علی یدا ضعف
عباد الله و احوجهم الی رحمة الله الغنی مولانا میرک الشیرازی غفار الله
عن میقاته بدارالسلام بغداد فی شهر رمضان سنه سبعین وثمانیانه انهجریه
نسخه از صفحه دوم ماقط و از قصاید فقط یک صفحه اول را
دارد - لیز از نایة دوم تا هشتم ده نامه ساقط است .

(۴۰۹)

جام جم

اوحدی

باندازه ۱۲ × ۲۳۷ - چند ساغری مشکی ساده ، اندرون تیماج
مرخ ساده - کاغذ بخارائی نخودی جدول زرین - عنوانها هزر و مرکب
گلی بخط رقاص دو دانگ خوش در سرفصلهای بوته اندازی مذهب
دو صفحه اول متن و حامیه مذهب در صفحه لا جوردي عالي که در وسط
هر صفحه شش مصراع از ابتدای مثنوی نوشته شده و بنین مطور بوته
اندازی مذهب است و در چهار کتیبه پیشانی و ذیل روی متن زر بوته

اندازی بخط کوفی تزئینی بسفیداب نوشته شده است : « بسم الله الرحمن الرحيم » و « الحمد لله رب العالمين » و « والصلوة على محمد وآلله » و « اجمعين الطاهرين » - ۳۱ صفحه، هر صفحه ۴ سطر، هر سطر یک بیت . پ. سیلیستر - خط نستعلیق کتابت عالی - رقم میرعلی هروی - تاریخ تحریر ۹۲۹. (شماره ۲۰۵)

آغاز :

« قل هو الله لا إله قد قال من له الحمد دائمًا مقال »
بایان

« دل او را بذکر عادت کن کار او ختم بر سعادت کن »
« حرره العبد الفقیر علی الحسینی ستر عیوبه فی شهور سنہ تسع
و عشرين و ته همانه بمدینة الهراء »

نسخه از ممتلكات میرزا مهدیخان نادری و اولاد او بوده و بسال ۱۲۸۲ از عرض ناصر الدین شاه گذشته است و داشت صفحه اول مهر او را دارد.

(۴۶۰)

اوحدی

پاندازه ، ۱۵ . x . ۴ - بدون جلد صفحات متن و حاشیه، کاغذ
متن عادلشاهی و حاشیه خانبالغ، دو جدول و یک کمند زرین - عنوانها
بروز تحریردار - دو صفحه اول متن و حاشیه سذهب مرصن لاجوردی
متنازع کد در وسط هر صفحه شش بصراع از آغاز مشتوى دارد و بین
سطور بونه اندازی مذهب است و درجهار کتبه بیشانی و ذبل روی

متن زر بوطه اندازی بخط کوفی تزئینی بسفیداب نوشته شده است «بسم الرحمن الرحيم» و «والصلوة على محمد و آله اجمعين» و «الحمد لله رب العالمين» و «مالك يوم الدين» ۲۹۹ صفحه، هر صفحه ۱۵ سطر، هر سطر یک بیت ۳ میلیمتر - خط نستعلیق کتابت خفی عالی - رقم میر علی هروی - تاریخ تحریر سال ۹۳ (شماره ۱۱۰۸۴) آغاز و پایان مانند نسخه بیش و در پایان متن دارد:

«كتبه العبد الفقير المذنب على الحسيني الكاتب غفرانه ذنوبيه و متزعيوبه في اواخر شهر رمضان المبارك سنة ثلاثين وتسعمائة بدأ بالسلطنه هرآء». بیان ۲۷۶ از عرض کتابخانه گذشته است و تعامی یادداشتها و مهرها را محو کرده‌اند.

(۴۶۱)

اوحدی

باندازه ۱۹۵ × ۲۷۲ - جلد روغنی بوم مشکی تقاشی میتاپازی مذهب اندرون بیش آبالوئی ترنج و سر ترنج و گوشه و حاشیه بند سوخته زمینه فیروزه‌ای لولدار ممتاز که از پرون فرسوده شده است - صفحات تماماً متن و حاسبه کاغذ متن ختائق حاشیه سمرقندی چهره‌ای زرافشان جدول زرین - عنوانها بزر - بک سر لوح مذهب مرطع عالی که جزء فوقانی آن الحقی است - بیش صفحه اول یک شمسه مذهب مرطع عالی - ۱۰۲ صفحه، هر صفحه ۱۹ سطر، هر سطر دو بیت ۹ میلیمتر - خط نستعلیق کتابت خفی خوش - بدون رقم (رقم را محو کرده‌اند) - بدون تاریخ تحریر (قرن ۹)، (شماره ۲۰۸)

آغاز و پایان مائد نسخه پیش دریابان اخلاق دارد : (تمت
 کتاب جام جم من کلام شیخ اوحدی علیه الرحمه «
 اوزاق پیش از صفحه . ۳۹/۳۱/۲ ساقط است
 نسخه بتاریخ ۱۱۰۰ از عرض شاه سلیمان صفوی گذشته و بتاریخ
 ۱۱۹۷ در تملک حسین بیک بن موسی بیک بوده و در زمان ولیعهدی
 ناصرالدین شاه بست او افتاده و پسال ۱۲۸۲ از عرض او گذشته
 است بسیاری از یادداشتها و سجع مهرها را محو کرده‌اند .
 (۴۶۲)

دیوان

حسن (خواجہ نجم الدین حسن ابن علی دهلوی)
 (۷۳۸۰ م)

باندازه ۱۱۰ × ۱۹۷ - جلد روغنی متن مشکی منقش حائمه
 مذهب ، اندرون پیش عنایی جدول مذهب (گوشه مشکته) - کاغذ
 دولت آبادی جدول زرین - عنوانها بخط رفاع و قلم لا جورد درهان
 نقش ساده مذهب - دو صفحه اول متن وحائمه مذهب مرصع فرسوده
 و محو شده که در وسط دو ترنج مذهب عنوان کتاب و چهار بیت از اول
 دیوان بقلم سفیداب تحریر دار نوشته شده - بکسر لوح مذهب برعی
 خوش - (۶) مجلس تصویر مینیاتور خوش که یکی در صفحه نهم
 ماقبل کتابت و صفحه اول آن همان ط و این مجلس تصویر درهان
 وحائمه مذهب مرصع است - خط تستعلیق کتابت خفی متوسط - رم
 شجاع فارسی - تاریخ تحریر سال ۱۳۹ (شماره ۷۵۷) .
 نسخه مشتمل است بر : قصاید - مقطوعات - غزلیات (مرتب)
 مقطوعات دیگر و مشتوبها - رباعیات

آغاز :

؛ ای حاکم جهان و جهان داور حکیم
محدث همه بدایع و تو مبدع قدیم »

پایان :

« لطف خداکه برهمه واجب سلام تست
گو ختم کن یکی ییکی عین نام تست
» تم الديوان الا فصح المتكلمين امیر حسن الدھلیوی بیدالعبد
الفقیر شجاع الفارسی غفرانه ذنویه و ستر عیوبه . فی تاریخ سنہ ۹۳۹
انتقالی از کتابخانه اندرون

(۴۶۳)

کلیات

خواجو (کمال الدین ابوالعطاء محمود ابن محمد

مرشدی کرمانی)

(م . ۷۴۲ یا ۷۰۳)

باندازه ۱۷۰ × ۲۶۰ - جلد تیماج مشکی ترنج و سرترنج و گوشه
منگنه ، اندرون میشن عنایی ترنج و گوشه سوخت معرق عالی زمینه
فیروزه‌ای - کاغذ اصفهانی جدول زرین که هر صفحه یک لچکی بوته
مذهب و دو مهر مذهب ساده دارد - عنوانها بشنگرفت - (۳) سر لوح و
(۹) سرفصل مذهب بر صفحه عالی که در ترتیبه هر یک عنوان هر قسم است
کلیات بخط رقاع خوش بقلم زر نوشته شده واولین مملوح ساقط است
وجای آنرا وصالی کردند - در ضمن مطالب مقدمه در یک لوحة لا جوردی
عنوان مندرجات کتاب بخط رقاع خوش بقلم سفیداب و سرنج در ترنجهای

مذهب نوشه شده است - ۸۲۹ صفحه ، هر صفحه ۲ سطر یک
. ۹ میلیمتر در متن و ۲۱ بیت در ۴ صفحه در حاشیه - خط تعلیق
قدیم خوش - بدون رقم - تاریخ تحریر سال ۸۲ (شماره ۱۲۱۶۹)

نسخه چنین تقسیم شده است :

در متن : دیباچه منثور ، براعت استهلال انشاء محمد بن ابراهیم
صحاف - قصاید - مقطوعات - هجوبات - غزلیات (مرتب) - متفرقات
غزلیات متفرقه) - ترجیعات - مخمسات - مفاتیح القلوب یامقدمه منثور
و فهرست ابواب و فصول .

در حاشیه :

مشتوىهای روضة الانوار - گل و نوروز - همای و همایون - کمال
نامه - گوهر نامه بهائی - رساله شمع و شمسیه - رساله مناظره شمس
و ممحاب - مناظره اللبد والبادی - سراج و هاج - ریاعیات - معهیات .

آغاز :

« حمد بی قدر شکر بی احصا با ثنائی برون از استقصا»

بایان :

« چو شد حرز روان من تنایش سخن را ختم کردم بر دعايش »

« تمت الكتاب بعون الملکه الوهاب الموسويه بمفتاح القلوب

[كذا] في غرة ربيع الأول سنة أربع عشرين وثمانمائة »

چنانکه گذشت نسخه مصدر دیباچه و مقدمه ایست که انشاء

خواجو نیست و شاید جامع این کلیات و کتاب و مزین آن یکی وهم او

منشی مقدمه باشد ، در دیباچه متکلف و مصنوع که براعت استهلالی

دارد چنین آمده است :

« جناب مغفرت مأب مولانا امام سعید فاضل کامل شهید»

کمال الملة والدین محمود المشتهر بخواجو الكرمانی طیب الله مقامه

فی دارالسلام وابن بندۀ حقیر فقیر اقل عباد الله ولی الالطاف

محمد بن ابراهیم الصحاف پیوسته از سر صحبت و اخلاص شناخوان
این فریده و شاخ فضل و مذیع صرای این بیت القصیده هنر بوده در جمع
و تالیف منظوم و ختم شتات منتشر آن جتاب کی ایکار استار طرافته
و نو عروسان شبستان لطافت اند مدتها مددید اشغال نمود و خود را پدین
دولت مستعد کرد تا جمع متفرقات کتب رسائل برطبق این فهرست :
روضه الانوار ، گل و نوروز ، گوهر نامه بهائی ، سراج و هاج ،
القصاید والغزلیات ، همای و همایون ، مفاتیح القلوب ، شمع و شمسیه ،
کمال نامه ، الریاعیات ، مناظرة المبد و انباری ، مناظرة الشمس و
السحاب ، بحمد الله تعالی و منه دست داد و میسر شد قدم از جاده
ادب فرا پیش نهاده جسارت و جرأت نمود و با وجود قصور دستگاه و پایه
و قلت سرمایه این دیباچه را

نمیخه در تملک سلیمان خان بن محمد خان قاجار بوده است و
معلوم نیست درجه تاریخ یکتابخانه داده شده است .

(۴۶۴)

ات

خواجوی کرهانی

باندازه ۱۷۰ × ۲۹۵ - جلد مقوای ابره تیماج مشکی متن و
حاشیه بند رویی طلاپوش عالی : المدون متن ضربی طلاپوش
ترنج و سر ترنج و گوشه و حاشیه بند رویی برجسته سوخت معرق همتاز ،
حاشیه گل طلاپوش زمینه لا جوردي ، ترنج و زمینه طلاپوش مشکی -
کاغذ ترمه اصفهانی متن زرفشان غبار جدول زرین - در هر صفحه ۳
لچکی بوته اندازی بدھب - دو صفحه اول متن و حاشیه بدھب عالی که
در میان هر صفحه سه بیت در شش مصraع از آغاز کتاب نوشته شده و

بین سطور طلائندازی منقش است و در برشانی و ذیل در چهار ترنج
مذهب عنوان کتاب و نام شاعر بسفیداب نوشته شده است - (۸) سریوح
بزرگ و کوچک و (۹) سرفصل مذهب مرصع عالی که عنوان هر
قسمت رفی متن زر بسفیداب نوشته شده - صفحه اول رساله « سبع
الثانی » بین سطور طلائندازی منقش مرصع - ۱۳۷۴، حفظه، هر صفحه
۵ سطر، هر سطر یک بیت، ۰ میلیمتر در متن و ۱ بیت در بیست
متراع در حاشیه - خط نستعلیق کتابت خوش - رقم خلیفه صفر شاه
تاریخ تحریر سال ۹۲۷ (شماره ۲۹۹) نسخه چنین تقسیم شده است
در متن :

قصاید - مفاتیح القلوب و مصایب العیوب با مقدمه مشور -
مشتوی کمال نامه - غزلیات مجله اول - غزلیات مجله ثانی - رساله
سمع و شمعیه - رساله الراجیه فی مقالة الوهابیة - سراج و هاج -
(اشتباه است بلکه مناظرة الشمس و السحاب است) - رساله سبع المثانی
(و همان رساله سراج و هاج است) - رساله ثالث (که همان مناظره
اللبد و البادی است) - نیمه دوم مشتوی نوروز گل
در حاشیه :

مشتوی روضة الانوار - قصاید (که یک خزل و یک ریاعی
 تمام میشود) - مشتوی گوهرنامه - مشتوی همای و همایون - مشتوی
نوروز و گل (نیمه اول) -

در متن و حاشیه :

غزلیات (مجله ثالث) - ترجیحات - مقطعات - ریاعیات - معنیات
ساقی نامه - قصاید .

آغاز :

« ای نهاده خشت زر بر روزن سیمین یام
وی فکنده چمن شب در گیسوی مشکین شاء »

پایان :

بعنایت پیوش یا ستار « هر خطائی که آمد از خواجهو
تمت الكتاب من کلام الفصح الغرام والمتكلمين أکمل الفضلا و
الستاخرين أبو العطا، محمود الملقب المشهور بخواجه الكرمانی عليه الرحمه
و الغفران في رجب المرجب سنه سبع وعشرين و تسعه و كتبه العبد الفقير
خليفة حضر شاه عفاء الله عنہ »
يادداشتها و میرها را سحو کرد و آن معلوم نیست درجه تاریخ
بكتابخانه وارد شده است.

(۴۹۵)

خواجه کرهانی

پاندازه ۱۷۰ × ۲۷۰ - جلد مقوای روغنی عالی زینه یشمی
گل و بوته الوان مذهب میناسازی ، حاشیه آلبالوئی بوته ریزه نقاشی
اندرون زمینه مشکی ، پترنج متن مذهب حاشیه لچکی زمینه سبز رقم
محمد باقر - صفحات متن و حاشیه ، کاغذ متن قطعه سمرقندی زرفشان
خبر جدول زرین ، حاشیه کاغذ الوان کمنددار که تمام حواسی عکاسی
حدکاری مصور عالی است - دو صفحه اول متن و حاشیه مذهب مرصع
متاز و درمیان هر صفحه شش مصraig در شش سطر از متن کتابت
نوشته شده و اطراف مسطور منقش و مذهب - عنوان بسفیداب روی متن
زر در سر صحنهای مرصع - در متن چند موضع لچکیها مذهب و مرصع
متاز - ۱۷۸ صفحه ، هر صفحه ۶ سطر ، هر سطر یک بیت - (ه)
مجلس تصویر مینیاتور متاز و حواسی مجالس تصویر حدکاری محبور
متاز - بخط نستعلیق کتابت خفی عالی - رقم میر علی هروی - تاریخ
تحریر سال ۹۶۷ . (شماره ۷ . ۳)

أغراض:

« زینت الروضۃ فی الاول بسم الله حمد مفضل »
 روضۃ انوار بنام خدای « شله چمن طبیع و ترنم سرای
 ختم سخن بیش نشايد کشید »
 « متن سخن بیش نشايد کشید
 بایان :

« الحمد لله والمنتهى كله با تمام رسید و باختتام انجامید روضۃ الانوار
 بعون ملک خفار ، بتاريخ سنده سبع و عشرين وتسعمائه ، کتبه العبد
 المذنب على الكاتب السلطانی غفر ذنبه ببلدة هراة . »

از کتابهای سلطنتی صفویه و تختستین بار بسال ۱۰۸۶ و بعد در
 سالهای ۱۰۹۷ و ۱۱۰۷ و ۱۱۶۰ و ۱۱۶۷ و ۱۲۳۲ از عرض گذشته است -
 بسال ۱۲۳۲ از عرض فتحعلیشاه گذشته و در صفحه اول در ترجیح مذهبی
 نام فتحعلیشاه بسیاهی نوشته شده - بسال ۱۲۸۲ از عرض فاضر الدین
 شاه گذشته ویشت صفحه اول مهر او را دارد .

٤٦٦

ابن یمین (فخر الدین محمود بن یمین الدین طغرائی هستوفی فر یوهی)

(م ۷۴۵ با ۷۶۳ با ۷۶۹)

یاددازه ۱۶۳ × ۲۴۵ - جلد مقاوی سجاف میشن عنایی حاشیه
 منگنه مذهب ایره کاغذ ابری (فقط بک دف) - کاغذ بغدادی جدول
 سرخ - عنوانها سرخی و زر بخط تلث دودانگ خوش وجای بعضی
 عنوانها بیاض - دو صفحه اول متن و حاشیه مرصع خوش که درین

۸ سطر از آغاز متن نوشته شده در کتبیه بیشانی « بسمله » بخط ثلث دو دانگ خوش روی زمینه لا جورد بزر نوشته شده است - (۲) سراوح منقش خوش - ۳۷۸ صفحه ، هر صفحه ۹ سطر ، هر سطر یک بیت ۷ میلیمتر در متن و ۱۴ بیت در ۴۴ صفحه در حاشیه - خط متن نستعلیق کتابت خفی متوسط - رقم زین العابدین کار دگر - بدون تاریخ تحریر (قرن ۱۰)، (شماره ۱۹۶)

خط و تزیین و تجلید و نسخه همه ترکی است و تاورق آخر نو نویس است.

شتمل است بر :

دیباچه منتشر - قصاید - مقطوعات - تواریخ - نظریات بعالوه

مخمس معروف :

در عشق تو ای صنم چنانم کذهستی خویش در گمانم / الخ
که منسوب بحافظ است ، در اینجا چزو اشعار این یعنی آمده و چنین
تمام شده است.

ای وصل تو اصل شادمانی دامن بفرار جاودانی
بر این یعنی چه می فشانی هر حکم که بر سرم برانی
سول است ز خویشن نرانم

آغاز مقدمه منتشر :

« الحمد لله الذي أما بعد چنین گوید محرر این مقالات
ومقرر این کلمات العبد الواثق باللطف الصمدی محمود این یعنی
المستوفی الفربوندی که این ضعیف را در عنفوان جسی الى یوسنا
بیوسته خاطر بمحالست ارباب اخایر فضایل و مصاحب اصحاب احسن
تمایل مایل می بود این ضعیف با نثر هر چند از دری منتشر
عاطل و از فضایل آن غافل نبود و بهروقت باشانت ملوک و سلاطین

امثله برقم قلم مرقوم می گردانید و یامخادیم و احیا ب ابواب
مراسلات و مخاطبات گشاده می داشت و سواد بعضی از آن یا خزانی
ذکر بر بیاض ورقی چند خواهد نگاشت احیاناً امتحاناً یعنی گفته
می شد . چون روزگار دیر کشید و حد شعر بدروجہ تدوین طبیعت رسید
نسخه آن در سفر وحضر با خود مصاحب می داشت واگر سخنی دیگر
گفته می شد برآن می نگاشت . ناگاه از قباء آسمانی و تقدير یزدانی
در محاربتي که شیخ الاسلام سلطان اولیاء الله العظام شیخ
حسین جودی تدرس الله نفسه سلطان اسلام شاهنشاه
وجیه الحق والدین مسعود با لشکر هرات و ولایت خواف
در سیزدهم صفر ختم بالخير و الظفر سنه ثلاث و اربعین و سبعماهه
واقع شد بچنگال غارتگران افتاد و از آن پس کسی زو نشانی نداد ...
القصبه بطولها یعنی چند از آن که پیشتر گفته شده بود از جراید افضل
نامدار و سفاین امثال روزگار التقاط کرده شد و آنج بعد از آن اتفاق
افتاد بدان العاق کرده آمد و دیوان دیگر چنان که آید له چنان که
باید در سلک کتابت مستظم گشت وجری ذلک غره شوال سنه
ثلث وخمسین وسبعمائة مقالات المصاحب الفاضل العبد الكامل
فخرالملة والدین محمود بن یمن المستوفی الفربوندی (در اصل :
القریره‌‌ی) طیب الله ثراه من المنظومات والمشورات کما یاتی
تفصیلها منظومات و هي مشتملة على القصائد و المقطعات و
الغزلیات و الرباعیات [ولی درمن ریاعی و مثنوی دیده نشد] القصائد
و هي مشتملة على التوحید والمعت و المتأقب والمواعظ والمعاذیع
التوحید و النعمت کتبه العبد الضعیف زین العابدین ابن جمال الدین
کارد گر ، اللهم اغفر له ولوالدیه . »

آغاز متن دیوان :

« ای دیده در شناختن حال کاپنات

باید که باشدت نظری از سرادرات »

پایان :

« پارهای دل اگر باید ای این یعنی

این صفت قیست کسی را بجز از ساعمی »

سال ۱۸۸۲، از عرض ناصر الدین شاه گذشته وبالای صفحه اول

شهر او را دارد.

(۴۶۷)

دیوان

ابن یمین فرمودی

باندازه ۱۳۰۰ - جلد میشن جگری ترنج و سر ترنج ضمی
طلایوش، اندرون میشن تریاکی ترنج و سر ترنج سوخت معرق عالی
زمیه لاجورد نولادار - کاغذ بخارائی جدول زلین - یکه سرنج
مذهب مرصع عالی که در کتبیه آن روی تن زر سفیداب عنوان کتاب
نوشته شده است - ۷۴ صفحه، هر صفحه ۵ سطر، هر سطر یک بیت
۵ بیلیمتر خط نستعلیق کتابت متوسط - رقم حسین خوارزی - تاریخ
تحریر سال ۹۴۹. (شماره ۳۰۸۳)

نسخه فقط منحصر بمقطعات است

آغاز :

« بای ز ابن یمین ای دوست بشنو

مرین شایسته پند رایگان را »

بایان :

«گرانی و دیگر درستی قوت

سیوم زردی چهره عی علی».

و تمت الكتاب بعون الملك الوهاب على يد الصاعف حسين

الخوازيمي غفر ذنبه منه ٩٤٩ »

در حاشیه بهر و نیعهدی مظفرالدین شاه را دارد و معلوم نیست

در چه تاریخ وارد پکایخانه شده است.

(۴۶۸)

ج

سلمان (جمال الدين بن علاء الدين محمد ساوجی)

(م . ۷۷۸)

پالایزه ۱۰۰ × ۲۵۰ - جلد مشکی ترنج و سر ترقیت بریده ضری

مستعمل : اندرون تیماج ساده عنایی - کاکله خالبانع دو جدول زرین

که در هر صفحه سه لوحکی بوته اندازی مذهب دارد - عنوانها پخت

ر قاع خوش بقلم زر - بیشتر صفحه اول در یک ترقیت مذهب مرصع عالی

در ده بهر مذهب قهربانی عنوان کتابها پخت و قاع پسندیداب تحریردار

نوشته شده است - دو صفحه اول پکی حاشیه مذهب مرصع عالی فرسوده

دارد و درجهار کتبیه دریشانی و ذیل روی تن زر پخت ثلاث خوش

برنگار نوشته شده :

«بسم الله الرحمن الرحيم ، الحمد لله رب العالمين ، والصلوة

والسلام على : محمد و آله و أجمعين » در همین صفحه جهار مرسخن

و شش لوحکی مذهب مرصع دارد - (۲) سرلوح و (۶) سرفصل مذهب

مرصع در همین کتابت که عنوان هر قسمیت پخت و قاع خوش بزر تحریردار

نوشته شده - ۱۶۴ صفحه ، هر صفحه ۹ سطر ، هر سطر یک که بیت ۸۰
سیلیمتر در متن و ۶۰ بیت در ۲۳ مصراع در حاشیه - خط نستعلیق کتابت
متوسط - بدون رقم و تاریخ تحریر (قرن ۹) (شماره ۳۷ .)
ورق آخر ساقط و نسخه مشتمل است برو :
در متن : قصاید - غزلیات - ریاعیات - قصاید مصنوع ،
در حاشیه :
مشنوی چمشید و خوشید - فراق نامه - مقطعات - ترجیعات -
مراثی - دنباله غزلیات ،
آثار :
« هر دل که در هوای جمالش مجال یافت
عنای همتش دو جهان زیر پال یافت »
پایان موجود :

« ملک ترا شد ز عدل جاه ترا شد ز بذل »
نسخه در تاریخ ۱۴۲۲ ستعلق به محمد ولی سیرزا فرزند فتحعلیشاه
بوده و بسال ۱۲۳۶ از عرض فتحعلیشاه گذشته است و در حاشیه صفحه
اول نام او بسفیداب روی زر در ترنجی نوشته شده - بسال ۱۲۸۲ از عرض
ناصرالدین شاه گذشته و مهر او در پشت صفحه اول هست .

(۴۶۹)

گلبات

سلمان ساوی

باندازه ۱۵۵ × ۴۵ - جلد تیماج مشکی ترنج و سرترنج منگنه
زمینه چهراهای بوته برجسته ماشی - کاغذ اصفهانی جدول زرین -
یک سرلوح مذهب مرضع خوش - ۸۴۲ صفحه ، هر صفحه ۱۵ سطر ،

هر سطر پنکه بیت ۵ میلیمتر - خط نستعلیق کتابت متوسط - رقیب سلطان
محمد تایبادی - تاریخ تحریر سال ۱۰۷۰ (شماره ۳۶۹)

نمایه شامل است بر:

قصاید - غزلات - (برتب) - مقطعات - ایضاً قصاید - ترکیبات
ترجیعات - ریاعیات - مشتی جوشید و خورشید - مشتی فراق نامه،
آنهاز:

﴿ رقتند رفیقان و رسیدند بمنزل
درخواب غروری تو هنوز ای دل عالم،

پایان:

« بیرهان معروف و سر سری

که پایان کارم بغير آری »
تمت الكتاب بعنایت انسک اکرم الوهاب فی سنہ ۱۰۷۰
سلطان محمد تایبادی »

پاد داشتها و بهرها را محو کرده‌اند - سال ۱۴۸۲ از عرض
ناصر الدین شاه گذشته و در حاشیه صفحه اول بهر اورا دارد،

(۶۷۰)

حصار (محمد بن محمد بن محمد تبریزی)

(۷۸۴. م)

بالداره ۱۱۵ × ۲۱۳ - مجلد تیماج بشمی ترنج و سرتراج منگه
من سبز و گلی - کاغذ بخارائی جدول زرین - ۴۴ صفحه ۱ هر صفحه
۱۲ سطر، هر سطر پنکه بیت ۶ میلیمتر - پنکه سر لوح بزدوج بذهب
مرصن خوش - (۱۰) مجلس سینیاتور خوش فرموده درست بعلاوه
دو صفحه اول پنکه مجلس سینیاتور حاشیه مذهب لا جوردی - عنوانها

بخط وقائع خوش بقلم زر - خط نستعلیق کتابت خفی خوش - بدون
رقم و تاریخ تحریر (نیمه اول قرن ۹) (شماره ۴۹)
آغاز :

« بشام بادشاه عالم عشق که نامش هست نقش خاتم عشق »
« بختم انبیاء و ختم قرآن که ختم کار مایا خیر گردان »
« تم الكتاب بعون الله و حسن توفیقه . قد اتفق الفراغ من مقابلة
هذا الكتاب بن فاتحته الى خاتمه مع نسخه التسخنا المصنف بخط
الشريف و قد كتب رحمة الله في آخر الكتاب هذا العبارت : فرغ من
تنزیق هذا الكتاب ناظمه وهو احرى عباد الله الغفار محمد بن محمد بن
محمد العصا التبریزی اصلح الله شأنه ، محفوظ يوم عاشورا ، سنه ثمانین
و سبعماهه هجریه وجعل تذكرة و تحفة لخدمة المصاحب الاعظم مستخدم
ارباب الفضل والحكیم مستجمع انواع الكلمات والشیم سری الفضلاء
ماجعاء الضعفاء قبلة اولوالاباب المستغنى عن الاطناب في الانتاب
غیاث الدنیا والدین سلطان محمود عظیم الله جلال قدره و اعلى لوى عزه
وفخره و رفع مکان مسنده و صدره »

ورق = ۱ نویسنده است .

نسخه پسال ۲۸۲ ، از عرض ناصر الدین شاه گذشته و در حاشیه
صحیحه اول سهر اورا دارد .

(۴۷۱)

پیوان

حافظ (خواجه شمس الدین محمد بن
بهاء الدین محمد شیرازی)

(م . ۷۹۲)

باندازه ۱۹۰ × ۳۱۵ - جلد تیماج قهوه‌ای خوبی با نقش برج

ترنج و سرتراج و گوشه بوته اسلیمی طلایوش عالی ، اندرون ترجح
و مر ترجح و گوشه وحاشیه بند رومی سوت معرق قرسوده عالی زمینه
ضربی طلایوش عالی - ورق اول ساقط و ورق دوم نیمه یک مجلس
مینیاتور سمتاز حاشیه مذهب مرصع عالی که قسمتی از حاشیه ساقط و
وصالی شده است - دو صفحه اول متن کتاب متن وحاشیه بین سطور
طلائنداری منقسح حاشیه حلکاری - تعامی سر غزلها مذهب مرصع و
بین مصراعها تسمه مذهب و مرصع - عنوانها پنجم سفیداب تحریردار
روی متن زر بوته اندازی - یک سریوح مزدوج مرصع عالی که در کتیبه
آن بخط ثلث خوش بزر تحریردار روی متن لا جورد بوته اندازی نوشته
شده است « فالله خیر حافظاً » - حفچات متن وحاشیه ، کاغذ متن ختائی
جدول زرین - حاشیه قطعه چهوهای رنگ زرمشان - ۶ ، ۳ صفحه ، هر
صفحه ۳۱ سطر ، هر سطر یک بیت ۱۶ میلیمتر - خط تسطیع
نیمدو دانگه خوش قدیم بدون رقم و تاریخ تحریر (فرن ۹) (شماره
(۲۶۸)

نسخه مشوش و بسیاری از حفچات وصالی شده است.

نسخه مشتمل است بر : غزلیات (مرتب) - ماقن نامه ها -

رباعیات

آغاز :

« الا با ایها الساقی ادر کاساً و ناولها
که عشق آیان نمود اول ولی افتاد مشکلها

پایان :

« تمنای من از عمر و جوانی وصال تست آنکه زلده گانی »
بسال ۲۳۴ از عرض فتحعلیشاه گذشته و در حاشیه صفحه اول
نام او بسفیداب در ترجیحی روی متن زر توشه شده است و یکبار بسال
۲۳۴ از عرض کتابخانه گذشته است

حافظت سیر ازی

پاندازه ۱۷۰ × ۲۶۵ - چند تیماج سرخ حاشیه منگنه طلاکوب
 جدید - صفحات متن و حاشیه قطعه‌سازی - کاغذ رنگارنگ کشمیری
 جدول زرین - اشعار بزر و سفیداب مرکب الوان چلپیا و چوب و راست
 به تفنن نوشته شده - دو صفحه اول متن و حاشیه مذهب مرضم ممتاز
 که در بیان هر صفحه چهار مصراج بزر تحریردار نوشته شده - دو صفحه
 ماقبل و ما بعد دیوان چهار مجلس مینیاتور فرسوده که از اصل این
 نسخه نیست و مقدم بر تاریخ تحریر کتاب و از یک نسخه خمسه نظامی
 و جز آن بوداشته و قطعه‌سازی و باین کتاب ملحق گردید - ۲۳۴
 صفحه، هر صفحه ده بیت - بخط نسبتیگر کتابت جلی خوش قدیم -
 بدون رقم و تاریخ تحریر « قرن ۱۰ » (شماره ۲۶۶)

نسخه منحصر است بغزلیات و چند مشتی کوتاه و رباعی

آغاز : مانند نسخه پیش

پایان :

« گر تشنہ فیض حق و صدقی حافظ

سر چشمہ آن رساقی کوثر برس

این نسخه نفیس در تاریخ ۱۰۱۷ بکتابخانه جهانگیر پادشاه
 و در تاریخ ۳۷.۰.۱ بکتابخانه شاه جهان پادشاه هند وارد شده و مطالبی
 بخط هر دو پادشاه در پشت کتاب نوشته و بهر آنها مشهور شده است
 که مطالب آن مخصوصاً آنچه جهانگیر نوشته از لحاظ معروفی نسخه
 سودمند و این است عین عبارات آن :

« الله اکبر ، در نفاست خاصه اول است . این دیوان حافظه که صفحه اول آن تصویر استاد بهزاد است و صفحه آخر کار فرخ و چهار لوح و تحریر خط عمل یاری مذهب . بتاریخ دوم آذر ماه الهی سنه ۶ موافق چهاردهم شعبان روز یکشنبه سنه ۱۷۰۱ داخل کتب خاصه شد . حرر نورالدین جهانگیر بن اکبر پادشاه غازی . این نسخه خط سلا سلطانعلی و با پتی باقی جان مخاطب خواجه پسر است .

« الله اکبر ، این دیوان خواجه حافظ شیرازی بتاریخ بیست و پنجم ماه بهمن مطابق هشتم شهر جمیدی الثاني سنه ۳۷۱ هجری که روز جاؤس مبارک است داخل کتابخانه این نیازمند درگاه شد . حرر شهاب الدین محمد شاه جهان پادشاه این جهانگیر پادشاه این اکبر پادشاه غازی .)

در پشت صفحه آخر مهرها و یادداشت‌های متعدد از کتابداران در بار سلاطین هند است که در سوابع مختلف تحويل و تحول شده است - بسال ۱۲۳۲ از عرض فتحعلیشاه گذشته و نام وی بلا جورد روی متن زر و در ترنجی نوشته شده است و بسال ۱۲۸۲ از عرض ناصرالدین شاه گذشته و مهر ناصرالدین شاه را دارد .

(۴۷۳)

حافظ شیرازی

بانداز ۱۳۳ × ۲۳۳ - جلد مقوای روغنی عالی بوم مشکی نقش گل و بلبل ، اندرون سرخ ساده حاشیه باریک مشکی مذهب جدید صفحات ستن و حاشیه . کاغذ متن احیفهانی افشار خبار ، حاشیه اصفهانی جدول زین - آیات تخلص هر غزل بزر ولاجورد درمیان دو لوح